






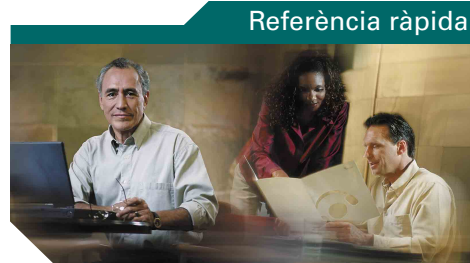
## Tasques telefòniques habituals

Visualitzar l'ajuda en línia al telèfon	Premeu  .
Fer una trucada	Despengeu abans o després de marcar un número.
Tornar a marcar un número	Premeu <b>Retruc</b> . O premeu el botó Navegació mentre el telèfon està penjat per veure el vostre registre de trucades realitzades.
Canviar a l'auricular durant una trucada	Despengeu l'auricular.
Canviar a l'altaveu o als auriculars durant una trucada	Premeu  o  i pengeu l'auricular.
Posar en silenci el telèfon	Premeu  .
Utilitzar els registres de trucades	Premeu  per a seleccionar un registre de trucades. Per a marcar, ressaltu un llistat i despengeu.
Editar un número	Premeu <b>EditNúm</b> , << o bé >>.
Posar una trucada en espera/recuperar una trucada	Premeu <b>Espera</b> o <b>Cont</b> .
Transferir una trucada a un número nou	Premeu <b>Trnsf.</b> , introduïu el número i, a continuació, torneu a prémer <b>Trnsf</b> .
Iniciar una trucada de conferència estàndard (o "ad hoc")	Premeu <b>més &gt; Confr.</b> , marqueu el número del participant i, tot seguit, torneu a prémer <b>Confr</b> .



Copyright © 2006 Cisco Systems, Inc. Tots els drets reservats. Cisco, Cisco IOS, Cisco Systems i el logotip Cisco Systems són marques comercials registrades de Cisco Systems, Inc. o de les seves filials als Estats Units i altres països. La resta de marques comercials esmentades en aquest document o al lloc web pertanyen als seus propietaris respectius. L'ús de la paraula "soci" no implica una associació entre Cisco i qualsevol altra empresa. (0502R)

OL-19994-01



## Telèfons IP de Cisco Unified 7961G/7961G-GE i 7941G/7941G-GE per a Cisco Unified CallManager 5.1 (SCCP i SIP)

Definicions de les tecles programades

Icones de la pantalla del telèfon

Icones dels botons

Tasques telefòniques habituals








## Definicions de les tecles programades

<b>Actual.</b>	Actualitzar el contingut.
<b>Aparcar</b>	Guardar una trucada mitjançant Aparcar trucada.
<b>Canc.</b>	Cancel·lar una acció o sortir d'una pantalla sense aplicar els canvis.
<b>CaptAs</b>	Contestar una trucada que sona en un grup associat.
<b>CaptGr</b>	Contestar una trucada que sona en un altre grup.
<b>Captur</b>	Contestar una trucada del grup propi.
<b>Cercar</b>	Cercar un llistat de directori.
<b>Confr.</b>	Crear una trucada de conferència.
<b>Connect.</b>	Connectar diverses trucades en curs en una sola línia per a crear una trucada de conferència.
<b>Cont.</b>	Reprendre una trucada en espera.
<b>Contest.</b>	Contestar una trucada.
<b>Desviar</b>	Enviar una trucada a un sistema de missatgeria de veu
<b>Detalls</b>	Obrir el registre Detalls per a una trucada entre diverses persones als registres de trucades perdudes i trucades rebudes.
<b>DND</b>	Desactivar No molestar (DND).
<b>DsvInc</b>	Configurar/anul·lar el desviament de trucades.
<b>EditNúm</b>	Editar un número d'un registre de trucades.
<b>Eliminar</b>	Esborrar caràcters a la dreta del cursor quan s'utilitza EditNúm.
<b>EliUltTr</b>	Treure l'últim usuari afegit a una trucada de conferència.
<b>Enllaços</b>	Veure els temes d'ajuda relacionats
<b>Enrere</b>	Tornar al tema d'ajuda anterior.
<b>Esborr.</b>	Esborrar registres o configuracions.



<b>Esborrar</b>	Restablir els paràmetres a la configuració predeterminada.
<b>FiTruc.</b>	Desconnectar la trucada en curs.
<b>Guardar</b>	Desar la configuració escollida.
<b>IntruCf</b>	Connectar-vos a una trucada d'una línia compartida i establir una trucada de conferència.
<b>Intrus.</b>	Connectar-vos a una trucada d'una línia compartida.
<b>LlistCnf</b>	Veure els participants d'una conferència.
<b>MarcAbr</b>	Marcar mitjançant un número d'índex de marcatge ràpid.
<b>Marcar</b>	Marcar un número de telèfon.
<b>Meet-Me</b>	Organitzar una trucada de conferència Meet-Me.
<b>Més</b>	Mostrar més teclcs programades.
<b>ModeVid</b>	Seleccionar un mode de visualització de vídeo.
<b>NovaTruc</b>	Fer una trucada nova.
<b>Principal</b>	Mostrar el menú principal de l'ajuda.
<b>QRT</b>	Enviar problemes de les trucades a l'administrador del sistema.
<b>RetrTruc.</b>	Rebre un avís quan una extensió ocupada estigui disponible.
<b>Retruc.</b>	Tornar a marcar l'últim número que s'ha marcat.
<b>Selecc.</b>	Seleccionar un element d'un menú o una trucada.
<b>Sortir</b>	Tornar a la pantalla prèvia.
<b>Tancar</b>	Tancar la finestra actual.
<b>Treure</b>	Treure un participant d'una conferència.
<b>Trnsf.</b>	Transferir una trucada.
<b>TrsfDir</b>	Transferir dues trucades entre elles.
<b>&lt;&lt;</b>	Esborrar caràcters introduïts.
<b>&gt;&gt;</b>	Desplaçar-vos pels caràcters introduïts.

## Icones de la pantalla del telèfon




### Estat de línia i trucada

	Desviament de trucades activat
	Trucada en espera
	Trucada connectada
	Trucada entrant
	Despenjat
	Penjat
	Línia compartida en ús



### Trucades segures








	Trucada autenticada
	Trucada xifrada

### Dispositiu seleccionat





	Auricular en ús
	Auriculars en ús
	Altaveu en ús

### Altres funcions

	Línia ocupada en un marcatge ràpid, registre de trucades o llistat de directori (funció BLF)
	Línia inactiva en marcatge ràpid, registre de trucades, o llistat de directori (funció BLF)

	Marcatge ràpid, registre de trucades o llistat de directori (estat de línia desconegut)
	Missatge en espera
	Vídeo activat
	Opció seleccionada
	Funció activada
	URL de servei de telèfon assignada
	L'entrada d'URL en un registre de trucades està llesta per a l'edició

## Icones dels botons

	Missatges
	Serveis
	Ajuda
	Directoris
	Configuració
	Volum
	Altaveu
	Silenci
	Auriculars